

(c) ကျောင်းသားများ လျှောက်ထားရန် ညွှန်ကြားချက်

အထက်တန်းကျောင်း၊ ကောလိပ်၊ တက္ကသိုလ်များတွင် တက်ရောက်နေသော ကျောင်းသားများ လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

- လျှောက်လွှာ
- နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မူရင်းနှင့်မိတ္တူ (စာရွက်အလွတ်များ မိတ္တူကူးရန်မလိုပါ)
- ကိုယ်ရေးရာဇဝင်
- ရောင်စုံဓာတ်ပုံ(၂)ပုံ (၆ အတွင်း ရိုက်ကူးထားသောဓာတ်ပုံ၊ အရွယ်အစား ၂" x ၂"၊ နောက်ခံအဖြူ) (ဓာတ်ပုံတစ်ပုံအား ကိုယ်ရေးရာဇဝင်တွင် ကပ်ပေးပါရန်)
- ထိုးမြဲလက်မှတ်(လျှောက်ထားသူမှ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြရမည့် သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံတွင် ထိုးမြဲ လက်မှတ်အား ရေးထိုးပေးရန် လိုအပ် ပါသည်။)
- အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားရောင်စုံမိတ္တူ၊ သို့မဟုတ်၊ ဗီဇာ အထောက်အထား၊ သို့မဟုတ်၊ အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့် အထောက်အထား
- ကျောင်းသားဖြစ်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာကျောင်းမှ ထောက်ခံစာ
- သက်တမ်းရှိ ကျောင်းသားကတ်ပြားမိတ္တူနှင့် 1-20 ရှိပါက မိတ္တူ
- နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အသစ်ခ (US\$ 25)
- ငွေပေးသွင်းခြင်း (ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံးသို့ အခွန်အခများ ပေးဆောင်ရာတွင် Money Order ၊ သို့မဟုတ်၊ Cashier Check ၊ သို့မဟုတ် Cash ဖြင့်ပေးသွင်းရန်၊ Pay to နေရာတွင် Myanmar Consulate General ကိုလည်းကောင်း၊ From နေရာတွင် ပေးသွင်းသူအမည်နှင့် လိပ်စာတို့ကို ဖြည့်သွင်းရန်၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အသစ်ခ၊ ဝင်ငွေခွန်တို့ကို MO/Check သီးခြား တစ်စောင်စီခွဲ၍ ပေးသွင်းရန်)
- စာပို့စနစ်ဖြင့် ပေးပို့ခြင်း (USPS/FedEx/UPS တို့ဖြင့် ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံးသို့ ပေးပို့နိုင်ပါသည်။ ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံးမှ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးပါက ပြန်လည်ပေးပို့နိုင်ရန်အတွက် ကျသင့်တန်ဖိုး ပေးချေ ပြီးဖြစ်သော အပြန် စာအိတ် (Return Envelope) များ တစ်ပါတည်းထည့်သွင်းပေးရန်)

သို့

ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်
မြန်မာ့ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး
လော့ခ်အိန်ဂျယ်လိမ်မြို့

ရက်စွဲ၊ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ကျောင်းသားအဖြစ် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အား သက်တမ်းတိုး၍ အသစ်ထုတ်
ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း

၁။ ကျွန်တော်/ကျွန်မ _____ သည် _____ ရက်နေ့တွင်
အမေရိကန်နိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး၊ _____ ပြည်နယ် _____
မြို့ရှိ _____ ကောလိပ်/တက္ကသိုလ် အချိန်ပြည့် တက်ရောက် သင်ကြားလျက်
ရှိပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်/ကျွန်မ ကိုင်ဆောင်ထားသော နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မှာ ___ / ___ / ___ ရက်နေ့တွင်
သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်ပါ၍ သက်တမ်းတိုး၍ အသစ်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း
များနှင့် အတူ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

- (က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မူရင်းနှင့် မိတ္တူ(၁)စောင် (စာရွက်လွတ်များ မိတ္တူကူးရန် မလိုပါ)
- (ခ) 2" x 2" size ရောင်စုံဓာတ်ပုံ(၂)ပုံ၊ (၁)ပုံအား ဖြည့်စွက်ပြီးကိုယ်ရေး ရာဇဝင်(၁)စုံတွင်ကပ်
ပေးပါ။
- (ဂ) ကျောင်းသားဖြစ်ကြောင်း/ အချိန်ပြည့် ကျောင်းတက်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာကျောင်း၏
ထောက်ခံစာ
- (ဃ) သက်တမ်းရှိ ကျောင်းသားကတ်ပြားမိတ္တူနှင့် (1-20 ရှိက မိတ္တူတင်ပြရန်)
- (င) အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်သည့် ဗီဇာအထောက်အထား တင်ပြရန်
- (စ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အသစ်ခ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ၊ ၂၅)
- (ဆ) ကျသင့်တန်ဖိုး ပေးဆောင်ပြီးသည့် အပြန်စာအိတ် (FedEx, USPS or UPS)

၃။ အခြားတင်ပြ လိုသောအချက်များ (ရှိပါက) _____

လေးစားစွာဖြင့်

အမည် _____ (လျှောက်ထားသူ၏လက်မှတ်)
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် _____ ထုတ်ပေးရက်စွဲ _____
တယ်လီဖုန်းအမှတ် _____ email address _____
နေရပ်လိပ်စာ _____

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ရေးသွင်းရမည့် ကိုယ်ရေးအချက်အလက်
(လျှောက်ထားသူကိုယ်တိုင် အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ဖြည့်စွက်ရပါမည်)

- 1. NAME (BLOCK LETTER) : _____
- 2. DATE OF BIRTH(dd/mm/yyyy) : _____
- 3. PLACE OF BIRTH (BLOCK LETTER) : _____
- 4. SIGNATURE OF THE APPLICANT IN THE GIVEN BOX:

နိုင်ငံခြားရောက်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ကောင်စစ်ရေးရာကိစ္စများဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြည့်စွက်ရမည့် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်

(Application for Consular Matters of the Myanmar Citizen living in abroad)

၁။ အမည် (Name) _____

၂။ ငယ်နာမည် (Maiden name) _____

၃။ အခြားအမည်များ (ရှိလျှင်) (Other names if any) _____

၄။ မွေးသက္ကရာဇ် (ရက်/လ/နှစ်) (Date of birth, D/M/Y) _____

၅။ မွေးဖွားရာဇာတိ (Place of birth) _____

၆။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ (Religion) _____

၇။ လူမျိုး (Race) _____

၈။ ကိုင်ဆောင်ထားသော မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် (Passport No.) _____

နေရာနှင့် ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ (Place & Date of issue) _____

၉။ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ နိုင်ငံသားအဖြစ်အသိအမှတ်ပြုသည့်လက်မှတ်အမှတ်/ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး ကဒ်ပြားအမှတ် (National Reg./Citizenship/National Scrutiny Card No.) _____

၁၀။ အရပ် (Height) _____

၁၁။ ကိုယ်အလေးချိန် (Weight) _____

၁၂။ ဆံပင်အရောင် (Hair color) _____

၁၃။ မျက်စေ့အရောင် (Eyes color) _____

၁၄။ ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား (Distinguish marks) _____

၁၅။ နိုင်ငံခြားသို့ မည်သည့်အချိန်ကရောက်ရှိသည် (Date of arrival) _____

၁၆။ မည်သည့်ကိစ္စဖြင့်ရောက်ရှိသည် (Purpose of migration/Visit) _____

၁၇။ လက်ရှိအလုပ်အကိုင် (ရာထူး) (Present occupation and designation) _____

အလုပ်ဌာန (ကုမ္ပဏီ) (Work address) _____

ဖုန်း (Phone) _____

၁၈။ ရရှိသောလစာ (Monthly Salary) _____

၁၉။ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်ပို့ခြင်း ရှိ/မရှိ (Whether remittance have been made to Myanmar) (Yes/No) _____

(၆)လအတွင်း ရိုက်ထားသည့် ရောက်စုံဓာတ်ပုံ ၂" X ၂" ဖတ်လည် ရှေ့တည့်တည့်ကြည့်ပြီး ဓာတ်ပုံနောက်ခံ အရောင်ဖျော့ရပါမည်

၂၀။ မည်သည့်အချိန်ကစ၍ နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်နေသည် (Date of starting work in USA) _____

၂၁။ မည်သည့်အချိန်တွင် နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်ခြင်းပြီးဆုံးမည် _____
(Expected date of completion of work in USA) (D/M/Y) _____

၂၂။ မည်သည့်ပညာရပ်များသင်ကြားနေသည် (Which educational course you been attending) _____
(အဆင့်နှင့်တက္ကစော်ပြရန်) (Clarify the level of studies) _____

၂၃။ ပညာသင်ဌာန၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ (School or University full add:) _____

၂၄။ ပြီးဆုံးမည့်ပညာသင်နှစ် (End of academic year) _____

၂၅။ ပညာသင်ရန် စရိတ်/ အထောက်အပံ့ မည်မျှရရှိသည် _____

၂၆။ မှီခိုသူဖြစ်လျှင် မည်သူကိုမှီခိုနေသည် (လိပ်စာနှင့်တက္ကစော်ပြရန်) (If dependent, guardian or parents name & address) _____

၂၇။ နိုင်ငံခြားသားနှင့် အိမ်ထောင်ပြုခြင်း ရှိ/မရှိ (Whether you are married to a foreigner) (Yes/No) _____

၂၈။ ရှိလျှင် မည်သည့်နေ့က အိမ်ထောင်ပြုသည် (If yes, When D/M/Y) _____

၂၉။ မည်သည့်လူမျိုးနှင့်အိမ်ထောင်ပြုသည် (Race of spouse) _____

၃၀။ မည်သည့်အချိန်တွင် မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြန်လာမည် (Expected date of return) _____

၃၁။ နိုင်ငံခြားသားအဖြစ်ခံယူရန် ရည်ရွယ်ခြင်း ရှိ/မရှိ (Whether applicant intends to naturalized) (Yes/No) _____

၃၂။ လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ (အမေရိကန်) (Present Address in USA) _____
_____ ဖုန်း (Phone) _____

၃၃။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ(မြန်မာနိုင်ငံ)(Address in Myanmar) _____
_____ ဖုန်း (Phone) _____

၃၄။ ပညာအရည်အချင်း (Education) _____

၃၅။ ပညာဆည်းပူးခဲ့သော / သင်တန်းတက်ခဲ့သောကျောင်း/ ကောလိပ်/ တက္ကသိုလ်/ အလုပ်ဌာန/
သင်တန်း စသည်များ (Place of Studies: School/College/ University/ Work)-

ခုနှစ်မှ (Year From)	ခုနှစ်ထိ (Year to)	ကျောင်း/တက္ကသိုလ်/အလုပ်ဌာန/သင်တန်းအမည် (School/College/Uni)	တည်ရာအရပ် (Place)	အဆင့် (Level)

၃၆။ လျှောက်ထားသူ၏ ဖခင်နှင့် ဖခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's Father & his immediate brothers and sisters)-

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၇။ လျှောက်ထားသူ၏ မိခင်နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ -(Applicant's mother & her immediate brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၈။ လျှောက်ထားသူ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ -(Particulars of applicant's immediate brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၉။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း -(Particulars of applicant's Spouse)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၀။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ ဖခင်နှင့် ဖခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ- (Particulars of Spouse's father & his brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၁။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ မိခင်နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ - (Particulars of Spouse's mother & her brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၂။ လျှောက်ထားသူ၏ သားသမီးများနှင့် ၎င်းတို့၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်းများ - (Particulars of applicant's sons and daughters and their spouse)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၃။ နိုင်ငံခြားသို့ ရောက်ရှိနေကြသည့် လျှောက်ထားသူ၏ ဆွေမျိုးများ - (Particulars of applicant's relatives staying abroad)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

အထက်တွင်ဖော်ပြခဲ့သည့် အချက်များအားလုံး မှန်ကန်ကြောင်း အောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။
(Applicant sworn in, that the contents completed in this form are true and correct and if there any false entry in this form will liable for prosecution (or) will be rejected for consideration.)

ရက်စွဲ _____ (Dated) (D/M/Y)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
(Applicant Signature)